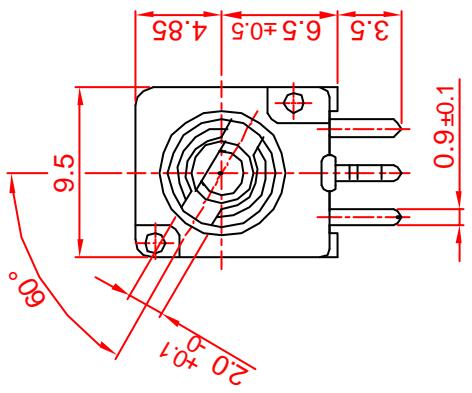
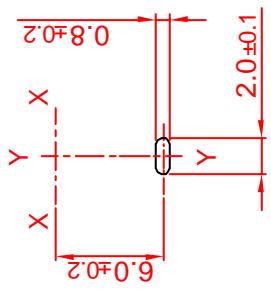


P.W.B. MOUNTING DETAIL
TOLERANCES ±0.1
VIEWED FROM MOUNTING SIDE



INNER, OUTER SHOWN IN
FULL C.C.W. POSITION



LOCATING LUG DETAIL

CODE NO.		MODULE NAME		DRAWING NO.		9MM2HB-B-25F-B50K-002-6H			
PATH :		Pot\Rotary\9mm\Spec		DRAWN BY		CHECKED BY		SCALE	
		APPROVED SIGNATURES						1 / 1	UNIT
		L	10		±0.3			m/m	VERSION
△	Third Angle Projection	10 < L	100		±0.5			A	
△		100 < L			±0.8				
△		angular dimension	±5°						
△	Zhong xue feng	首次出圖		2007.12.13	2007.12.13	2007.12.13	2007.12.13	2007.12.13	2007.12.13

RoHS Compliance

可正欣有限公司
TOP-UP INDUSTRY CORP.

90雙軸2連回轉式可變電阻器制品規格書

90 DUAL SHAFT QUAD UNIT ROTARY POTENTIOMETERS SPECIFICATIONS

1. 一般事項 General

1.1 適用範圍：此規範適用於電子機器之可變電阻器。

Application: This specification is applied to potentiometers used for electronic equipment.

1.2 使用溫度範圍 Operating temperature: -10~+55°C

1.3 試驗狀態：若無特別規定限制，則以溫度5~35°C，相對濕度45~85%，氣壓860~1060mbar之標準狀態測之。
但對此標準狀態之測定值發生判定疑問或有特別要求則以基準狀態(溫度20±2°C，相對濕度
 $65 \pm 5\%$ ，氣壓860~1060mbar)為準測定。

Test conditions : the standard test conditions shall be 5~35°C in temperature ,45~85%RH

and 860~1060mbar in atmospheric , should any doubt arise in judgement ,
tests shall be conducted at 20±2°C , 65±5%RH and 860~1060mbar .

2. 構造、尺寸 Construction and dimensions 依組立圖 Refer to attached drawing

3. 電氣性能 Electrical characteristics

NO.	項目 Item	試驗條件 Test conditions	規格 Specifications
3-1	全阻抗值 Total resistance	軸置於端子1或3終端，測定端子1-3間的阻抗值 Measurement shall be made by the resistance between terminal 1 and 3 with shaft setted at terminal 1 or 3 .	外軸(Outer shaft):R1 內軸(Inner shaft):R2 $R < 250K\Omega$ 許容差±20% $R \geq 250K\Omega$ 許容差±30% $R < 250K\Omega$ Tolerance ±20% $R \geq 250K\Omega$ Tolerance ±30%
3-2	額定電力 Power rating	端子1和3間所能連續負荷之最大電力 Power rating is based on continuous full load operation at the maximum voltage between terminal 1 and terminal 3 .	0.05W
3-3	額定電壓 Rated voltage	額定電壓 Rated voltage $E = \sqrt{PR} (V)$ 額定電力 P: Power rating (W) 公稱全阻抗值R: Nominal total resistance (Ω) 當額定電壓超過最高使用電壓的時候， 最高使用電壓即為額定電壓。 When the rated voltage exceeds the maximum operating voltage , the maximum operating voltage shall be the rated voltage .	
3-4	最高使用電壓 Max operating voltage		A.C 50V D.C 10V

					APPD.	CHKD.	DSGD.	DOCUMENT NO. :	
								9MM2HB-B-25F-B50K-002-6H	
△	2007.11.30	規格書內容更改	zhouguirong		周貴榮	余 倩	周貴榮	VERSION :	C
△	2005.5.24	品名更改:原9MM2HB-B-6H	GongJunli					PAGE :	1 OF 5
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	2007.11.30	2007.11.30	2007.11.30	DRAWING NO.	9M-102

90雙軸2連回轉式可變電阻器制品規格書

90 DUAL SHAFT QUAD UNIT ROTARY POTENTIOMETERS SPECIFICATIONS

NO.	項目 Item	試驗條件 Test conditions				規格 Specifications
3-5	阻抗變化特性 Taper	電壓法測定 (*記號表示自第3端子測起) Measurement shall be made by the resistance law method . (*With respect to terminal 3)				
		變化特性 taper	測定位置 test point	V1-2 V1-3	V2-3 V1-3	
		05A	150°	✓	—	0~10%
		10A	150°	✓	—	6~15%
		15A	150°	✓	—	10~25%
		25A	150°	✓	—	18~34%
		30A	150°	✓	—	25~35%
		1B, 2B, 3B	150°	✓	—	40~60%
		4B	90±5°	✓	—	5~15%
			150°	✓	—	40~60%
			210±5°	✓	—	85~95%
		05C	*150°	—	✓	0~10%
		10C	*150°	—	✓	6~15%
		15C	*150°	—	✓	10~25%
		25C	*150°	—	✓	18~34%
		30C	*150°	—	✓	25~35%
3-6	殘留阻抗 Residual resistance	滑動子置于全回轉角度的終端時, 端子1-2間, 端子2-3間的阻抗值測定。 The resistances at each end of the mechanical rotation between terminal 1 and 2, terminal 2 and 3 shall be measured .				
		公稱全阻抗值(KΩ) Nominal total resistance (KΩ)				
		R≤10				20Ω MAX. 20Ω 以下
		10<R<50				30Ω MAX. 30Ω 以下
		50≤R				全阻值的0.1% 以下 0.1%MAX. of total resistance
3-7	旋轉雜音 Rotational noise	端子1-3間印加直流電壓20V(額定電壓20V以下時, 則印加此額定電壓), 以30回/分的轉速所測定之雜音。 Applying 20V D.C between the terminals 1 and 3 (When the rated voltage is small than the 20V D.C, it shall be applied the rated voltage.) And then the noise shall be measured by the specified speed 30 cycles / min .				100mV 以下 100mV MAX.

					APPD.	CHKD.	DSGD.	DOCUMENT NO.
								9MM2HB-B-25F-B50K-002-6H
					周貴榮	余倩	周貴榮	VERSION : C
								PAGE : 2 OF 5
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	2007.11.30	2007.11.30	2007.11.30	DRAWING NO. 9M-102

90雙軸2連回轉式可變電阻器制品規格書

90 DUAL SHAFT QUAD UNIT ROTARY POTENTIOMETERS SPECIFICATIONS

NO.	項目 Item	試驗條件 Test conditions	規格 Specifications
3-8	絕緣阻抗 Insulation resistance	施加 250V 之直流電壓, 1分鐘後測試。 測試位置: 端子和外蓋間 Test voltage : 250V D.C measure after 1 min. Test position : Between terminal and cover.	100MΩ 以上 100MΩ MIN.
3-9	耐電壓 Voltage proof	以300V之交流電壓, 測試1分鐘 測試位置: 端子和外蓋間 Applying 300V A.C measure for 1 min. Applied position : Between terminal and cover.	不可有損傷, 電弧, 絶緣, 破壞 Without damage to parts, arcing or breakdown .

4. 機械性能: Mechanical characteristics

NO.	項目 Item	試驗條件 Test conditions	規格 Specifications
4-1	全回轉角度 Total rotational angle		300° ±5°
4-2	回轉轉矩 Operating torque	回轉速度 60° /秒, 但指針之瞬間下滑不計。 Rotational speed 60° /sec, but torque meter indicator dropping in an instant shall be excepted .	20~250 gf-cm
4-3	軸止動強度 Shaft stopper strength	在1端子側或3端子側施加回轉力矩 5Kgf-cm 1秒鐘。 A torsion moment of 5Kgf-cm shall be applied at shaft in terminal 1 or terminal 3 for 1 sec .	操作部和關連部不可有變形,破損 Without deformation or breaks in the operating part and contact part .
4-4	軸承螺絲固定 強度 Bushing mount strength		10Kgf-cm 以上, 在10Kgf-cm以下使用 10Kgf-cm MIN. Don't over 10Kgf-cm when operating .
4-5	焊錫耐熱 Resistance to soldering heat	請參照DIP焊錫條件(Items 6) Condition of DIP soldering (Items 6)	全阻抗值變化在初期的±5% 以內, 端子不可有接觸不良或明顯松動 Change in total resistance is relative to the value before test ±5% . Without excessive looseness of terminals and failure contact .

					APPD.	CHKD.	DSGD.	DOCUMENT NO. :
					周貴榮	余 倩	周貴榮	9MM2HB-B-25F-B50K-002-6H
								VERSION :
					PAGE :	3 OF 5		
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	2007.11.30	2007.11.30	2007.11.30	DRAWING NO. : 9M-102

90雙軸2連回轉式可變電阻器制品規格書

90 DUAL SHAFT QUAD UNIT ROTARY POTENTIOMETERS SPECIFICATIONS

NO.	項目 Item	試驗條件 Test conditions	規格 Specifications												
4-6	軸之張力壓力 強度 Shaft push-pull strength	在軸之方向加壓力或張力之靜負荷10Kgf , 10秒 Push and pull static load 10Kgf shall be applied in the shaft direction for 10 sec .	電氣性能須滿足 Electrical characteristics shall be satisfied .												
4-7	軸松動 Shaft wobble	在固定狀態時, 距離固定面30mm位置施 加500gf-cm之力矩 (軸長未滿30mm時, 依此例計算) The potentiometer is fixed condition. A torsion moment of 500gf-cm shall be applied at the point of 30mm from the mounting surface. If the shaft length is less than 30mm the value shall be calculated proportionally.	<table border="1"> <thead> <tr> <th>軸受長 Bushing length</th> <th>外軸 Outer shaft</th> <th>內軸 Inner shaft</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>5</td> <td>0.6mm P-P以下(MAX.)</td> <td>0.8mm P-P以下(MAX.)</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>0.5mm P-P以下(MAX.)</td> <td>0.8mm P-P以下(MAX.)</td> </tr> <tr> <td>10以上 (MIN.)</td> <td>0.4mm P-P以下(MAX.)</td> <td>0.7mm P-P以下(MAX.)</td> </tr> </tbody> </table>	軸受長 Bushing length	外軸 Outer shaft	內軸 Inner shaft	5	0.6mm P-P以下(MAX.)	0.8mm P-P以下(MAX.)	7	0.5mm P-P以下(MAX.)	0.8mm P-P以下(MAX.)	10以上 (MIN.)	0.4mm P-P以下(MAX.)	0.7mm P-P以下(MAX.)
軸受長 Bushing length	外軸 Outer shaft	內軸 Inner shaft													
5	0.6mm P-P以下(MAX.)	0.8mm P-P以下(MAX.)													
7	0.5mm P-P以下(MAX.)	0.8mm P-P以下(MAX.)													
10以上 (MIN.)	0.4mm P-P以下(MAX.)	0.7mm P-P以下(MAX.)													

5. 耐久性能 Endurance

NO.	項目 Item	試驗條件 Test conditions	規格 Specifications
5-1	回轉壽命 Rotational life	無負荷狀態, 軸回轉速度600回/小時, 有效 回轉角度的90%以上, 總次數15,000回以上。 The moving contact without electrical load shall be rotated from one end stop to the other end returned to its original position extend over 90% or more effective angle . Rotation speed: 600 cycle / hour Total cycles: 15,000 cycles	全阻抗值的變化為初期值±15% 以內 旋轉雜音 : 150mV 以下 其它須滿足(3項) (4項) Change in total resistance is relative to the value before test ±15% . Noise : 150mV MAX. Clause (3), (4) shall be satisfied .

SYME	DATE	APPD	CHKD	DSGD	APPD.	CHKD.	DSGD.	DOCUMENT NO. :							
					周貴榮	余倩	周貴榮	9MM2HB-B-25F-B50K-002-6H							
								VERSION :							
								C							
								PAGE :							
							4 OF 5								
							DRAWING NO.								
							9M-102								

90雙軸2連回轉式可變電阻器制品規格書

90 DUAL SHAFT QUAD UNIT ROTARY POTENTIOMETERS SPECIFICATIONS

6. 焊錫條件 Condition of soldering

浸漬焊錫處理時,請確保在下列工作條件

Soldering shall be certified with following condition

6-1	使用基板:t1.6厚單面銅箔積層板. Substrate to be soldered : copper clad laminate phenol board in one surface of 1.6mm thickness .
6-2	助焊劑: 使用發泡式比重0.82以上的焊劑,發泡面高大致在基板厚度一半的位置,而助焊劑不可流入基板表面上 Solder flux : Flux of 0.82 specific weight in bubbling type solder flux coating apparatus shall be used and bubbling surface height shall be defined substantially as half thickness of substrate . Flux shall not flow up on the substrate surface
6-3	預熱: 基板表面溫度100°C以下,時間2分鐘以內 Preheating : Surface temperature of the substrate shall be settled within 100°C in two minutes
6-4	焊錫: 溫度 260 ± 5°C 以下, 5 秒以內(手焊溫度: 350°C 以下, 3 秒以內) Soldering : 260°C MAX. within 5 sec. (Manual solder temperature 350°C MAX. within 3 sec.)

以上工程1回通過即可

Please use the above process only one times .

RoHS Compliance

					APPD.	CHKD.	DSGD.	DOCUMENT NO.:
								9MM2HB-B-25F-B50K-002-6H
					周貴榮	余倩	周貴榮	VERSION :
								C
SYMB	DATE	APPD	CHKD	DSGD	2007.11.30	2007.11.30	2007.11.30	PAGE : 5 OF 5
								DRAWING NO. 9M-102